

魏

書

三四

蘇氏藏書

列傳文苑第七十三

魏書八十五

袁躍

裴敬憲

盧觀

封肅

邢臧

裴伯茂

邢昕

溫子昇

夫文之爲用其來日久自昔聖達之作賢詰之  
書莫不統理成章蘊氣標致其流廣變諸非一  
貫文質推移與時俱化淳于出齊有雕龍之目  
靈均逐楚著嘉禍之章漢之西京馬揚爲首稱

東都之下班張爲雄伯曹植信魏世之英陸機  
則晉朝之秀雖同時並列分途爭遠永嘉之後  
天下分崩夷狄交馳文章殄滅昭成太祖之世  
南收燕趙網羅俊乂逮高祖馭天銳情文學蓋  
以頡頏漢徹掩踔曹丕氣韻高豔才藻獨構衣  
冠仰止咸慕新風肅宗歷位文雅大盛學者如  
牛毛成者如麟角孔子曰才難不其然乎

袁躍字景騰陳郡人尚書勳弟也博學雋才性  
不矯俗篤於交友翻每謂人曰躍可謂我家千

里駒也釋褐司空行參軍歷位尚書都兵郎中  
加員外散騎常侍將立明堂躍乃上議當時稱  
其博洽蠕蠕主阿那瓌亡破來奔朝廷矜之送  
復其國旣而每使朝貢辭旨頗不盡禮躍爲朝  
臣書與瓌陳以禍福言辭甚美後遷車騎將軍  
太傅清河王懌文學雅爲懌所愛賞懌之文表  
多出於躍卒贈冠軍將軍吏部郎中所制文集  
行於世無子兄翻以子聿脩繼

聿脩字叔德七歲遭喪居處禮若成人九歲州

辟主簿性深沈有鑒識清靖寡欲與物無競姨夫尚書崔休深所知賞年十八領本州中正兼尚書度支郎中齊受禪除太子庶子以本官行博陵太守

裴敬憲字孝虞河東聞喜人也益州刺史宣第二子少有志行學博才清撫訓諸弟專以讀誦爲業澹於榮利風氣俊遠郡徵功曹不就諸府辟命先進其弟世人歎美之司州牧高陽王雍舉秀才射策高第除太學博士性和雅未嘗失

色於人工隸草解音律五言之作獨擅於時名  
聲甚重後進共宗慕之中山闕將之部朝賢送於  
河梁賦詩言別皆以敬憲爲最其文不能贍逸  
而有清麗之美少有氣病年三十三卒人物甚  
倬之敬憲卅有仁義於鄉里孝昌中蜀賊陳雙  
熾所過殘暴至敬憲宅輒相約束不得焚燒爲  
物所伏如此永興三年贈中書侍郎諡曰文

盧觀字伯舉范陽人也少好學有雋才舉秀  
才射策甲科除太學博士著作佐郎與太常少

卿李神雋光祿大夫王誦等在尚書上省撰定  
朝儀拜尚書儀曹郎中孝昌元年卒

封肅字元邕勃海人尚書回之兄子也早有文  
思博涉經史太傅崔光見而賞焉位太學博士  
脩起居注兼廷尉監爲還園賦其辭甚美正光  
中京兆王西征引爲大行臺郎中委以書記還  
除尚書左中兵郎中卒肅性恭儉不妄交遊唯  
與崔勵勵從兄鴻尤相親善所製文章多亡失  
存者十餘卷

邢臧字子良河間人光祿少卿虬長孫也幼孤  
早立操尚博學有藻思年二十一神龜中舉秀  
才問策五條考上第爲太學博士正光中議立  
明堂臧爲裴頠一室之議事雖不行當時稱其  
理博出爲本州中從事雅爲鄉情所附永安初  
徵爲金部郎中以疾不赴轉除東牟太守時天  
下多事在職少能廉白臧獨清慎奉法吏民愛  
之隴西李延寔莊帝之舅以太傳出除青州啓  
臧爲屬領樂安內史有惠政後除濮陽太守尋



加安東將軍臧和雅信厚有長者之風爲時人所愛敬爲特進甄琛行狀世稱其工與裴敬憲盧觀兄弟並結交分曾共讀回文集臧獨先通之撰古來文章并敘作者氏族號曰文譜未就病卒時賢悼惜之其文筆凡百餘篇贈鎮北將軍定州刺史諡曰文

子恕涉學有識悟

裴伯茂河東人司空中郎叔義第二子少有風望學涉群書文甚深富瞻釋褐奉朝請大將軍京

兆王繼西討引爲鎧曹參軍南討絳蜀陳雙熾  
爲行臺長孫承業行臺郎中承業還京師留伯  
茂仍知行臺事以平薛鳳賢等賞平陽伯再遷  
散騎常侍典起居注太昌初爲中書侍郎永熙  
中出帝兄子廣平王贊盛選賓僚以伯茂爲文  
學後加中軍大將軍伯茂好飲酒頗涉踈傲久  
不徙官曾爲豁情賦其序略曰余攝養舛和服  
餌寡術自春徂夏三嬰湊疾雖桐君上藥有時  
致効而草木下性實縈衿抱故復究覽莊生具

體齊物物我兩忘是非俱遣斯人之達吾所師  
焉故作是賦所以託名豁情寄之風謠矣天平  
初遷鄴又爲遷都賦文多不載二年因內宴伯  
茂侮慢殿中尚書章武王景哲景哲遂申啓稱  
伯茂棄其本列與監同行以梨擊桹傍汙冠服  
禁庭之內令人挈衣詔付所司後竟無坐伯茂  
先出後其伯仲規與兄景融別居景融貧窘伯  
茂了無賑恤殆同行路世以此貶薄之卒年三  
十九知舊歎惜焉伯茂末年劇飲不已乃至傷

性多有愆失未亡前數日忽云吾得密信將被  
收掩乃與婦乘車西逃避後因顧指壁中言有  
官人追逐其妻方知其病卒後殯於家園友人  
常景李渾王元景盧元明魏季景李騫等十許  
人於墓傍置酒設祭哀哭涕泣一飲一酹曰裴  
中書魂而有靈知吾曹也乃各賦詩一篇李騫  
以魏收亦與之友寄以示收收時在晉陽乃同  
其作論叙伯茂其十字云臨風想玄度對酒思  
公榮時人以伯茂性侮傲謂收詩頗得事實贈

散騎常侍衛將軍度支尚書雍州刺史重贈吏部尚書諡曰文伯茂曾撰晉書竟未能成無子兄景融以第二子孝才繼

邢昺字子明河間人尚書巒弟偉之子幼孤見愛於祖母李氏好學早有才情蕭寶夤以車騎大將軍開府討關中以子明爲東閣祭酒委以文翰在軍解褐盪寇將軍累遷太尉記室參軍吏部尚書李神雋奏昺脩起居注太昌初除中書侍郎加平東將軍光祿大夫時言冒竊官級

爲中尉所劾免官乃爲述躬賦未幾受詔與祕  
書監常景典儀注事出帝行釋奠禮昕與校書  
郎裴伯茂等俱爲錄義永熙末昕入爲侍讀與  
溫子昇魏收參掌文詔遷鄴乃歸河閒天平初  
與侍中從叔子才魏季景魏收同徵赴都尋還  
鄉里旣而復徵時蕭衍使兼散騎常侍劉孝儀  
等來朝貢詔昕兼正員郎迎於境上司徒孫騰  
引爲中郎尋除通直常侍加中軍將軍旣有才  
藻兼長几案自孝昌之後天下多務世人競以

吏取達文學大衰司州中從事宋遊道以公  
斷見知時與昕嘲謔昕謂之曰世事同知文學  
外遊道有慙色興和中以本官副李象使於蕭  
衍昕好忤物人謂之牛是行也談者謂之牛象  
鬪於江南齊文襄王攝選擬昕爲司徒右長史  
未奏遇疾卒士友悲之贈車騎將軍都官尚書  
冀州刺史諡曰文所著文章自有集錄

溫子昇字鵬舉自云太原人晉大將軍嶠之後  
也世居江左祖恭之劉義隆彭城王義康戶曹

避難歸國家于濟陰寃句因爲其郡縣人焉家  
世寒素父暉兗州左將軍府長史行濟陰郡事  
子昇初受學於崔靈恩劉蘭精勤以夜繼晝晝  
夜不倦長乃博覽百家文章清婉爲廣陽王淵  
賤客在馬坊教諸奴子書作侯山祠堂碑文常  
景見而善之故詣淵謝之景曰頃見溫生淵怪  
問之景曰溫生是大才士淵由是稍知之熙平  
初中尉東平王匡博召辭人以充御史同時射  
策者八百餘人子昇與盧仲宣孫搴等二十四



人爲高第於時預選者爭相引決匡使子昇當之皆受屈而去塞謂人曰朝來靡旗亂轍者皆子昇逐北遂補御史時年二十二臺中文筆皆子昇爲之以憂去任服闋還爲朝請後李神雋行荊州事引兼錄事參軍被徵赴省神雋表留不遣吏部郎中李獎退表不許曰昔伯瑜之不應留王朗所以發歎耳速遣赴無踵彥雲前失於是還負正光末廣陽王淵爲東北道行臺召爲郎中軍國文翰皆出其手於是才名轉盛黃

門郎徐紇受四方表啓答之敏速於淵獨沈思  
曰彼有溫郎中才藻可畏高車破走珍實盈滿  
子昇取絹四十匹及淵爲葛榮所害子昇亦見  
羈執榮下都督和洛興與子昇舊識以數十騎  
潛送子昇得達冀州還京李楷執其手曰卿今  
得免足使夷甫慙德自是無復官情閉門讀書  
厲精不已建義初爲南主客郎中脩起居注曾  
一日不直上黨王天穆時錄尚書事將加捶撻  
子昇遂逃遁天穆甚怒奏人代之莊帝曰當世

才子不過數人豈容爲此便相放黜乃寢其奏  
及天穆將討邢杲召子昇同行子昇未敢應天  
穆謂人曰吾欲收其才用豈懷前忿也今復不  
來便須南走越北走胡耳子昇不得已而見之  
加伏波將軍爲行臺郎中天穆深加賞之元顥  
入洛天穆召子昇問曰即欲向京師爲隨我北  
渡對曰主上以虎牢失守致此狼狽元顥新入  
人情未安今往討之必有征無戰王若克復京  
師奉迎大駕桓文之舉也捨此北渡竊爲大王

惜之天穆善之而不能遣子昇還洛顥以爲  
中書舍人莊帝還宮爲顥任使者多被廢黜而  
子昇復爲舍人天穆每謂子昇曰恨不用卿前  
計除正貲郎仍舍人及帝殺尔朱榮也子昇預  
謀當時赦詔子昇詞也榮入內遇子昇把詔書  
問是何文書子昇顏色不變曰勅榮不視之尔  
朱兆入洛子昇懼禍逃匿永熙中爲侍讀兼舍  
人鎮南將軍金紫光祿大夫遷散騎常侍中軍  
大將軍後領本州大中正蕭衍使張臯寫子昇

文筆傳於江外衍稱之曰曹植陸機復生於北  
土恨我辭人數窮百六陽夏太守傅標使吐谷  
渾見其國主牀頭有書數卷乃是子昇文也濟  
陰王暉業嘗云江左文人宋有顏延之謝靈運  
梁有沈約任昉我子昇足以陵顏轢謝含任吐  
沈揚遵彥作文德論以爲古今辭人皆負才遺  
行澆薄險忌唯邢子才王元景溫子昇彬彬有  
德素齊文襄主引子昇爲大將軍府諮議參軍  
子昇前爲中書郎嘗詣蕭衍客館受國書自以

不脩容止謂人曰詩章易作逋峭難爲文襄館  
客元僅曰諸人當賀推子昇合陳辭子昇久怩  
怩乃推陸操焉及元僅劉思逸荀濟等作亂文  
襄疑子昇知其謀方使之作獻武王碑文旣成  
乃餓諸晉陽獄食弊襦而死棄尸路隅沒其家  
口太尉長史宋遊道收葬之又爲集其文筆爲  
三十五卷子昇外恬靜與物無競言有準的不  
妄毀譽而內深險事故之際好預其間所以終  
致禍敗又撰永安記三卷無子

史臣曰古之人所貴名不朽者蓋重言是尚存  
又加之以才名其爲貴顯固其宜也自餘或位  
下人微居常亦何能自達及其靈虵可握天網  
俱頓並編緼素咸貫儒林雖其位可下其身可  
殺千載之後貴賤二焉非此道也孰云能致凡  
百士子可不務乎

列傳文苑第七十三 魏書八十五

列傳孝感第七十四

魏書八十六

趙琰

長孫慮

乞伏保

孫益德

董洛生

楊引

閻元明

吳悉達

王續生

李顯達

張昇

倉跋

王崇

郭文恭

經云孝德之本孝悌之至通於神明此蓋生人



之大者淳風既遠世情雖薄孔門有以責衣錦  
詩人所以思素冠且生盡色養之天終極哀思  
之地若乃誠達泉魚感通鳥獸事匪常倫斯蓋  
希矣至如溫床扇席灌樹負土時或加人咸爲  
度俗今書趙琰等以孝感爲目焉

趙琰字叔起天水人父溫爲楊難當司馬初符  
氏亂琰爲乳母攜奔壽春年十四乃歸孝心色  
養飢熟之節必親調之皇興中京師儉婢簡粟  
糴之琰遇見切責勅留輕糝嘗送子應冀州娉

室從者於路遇得一羊行三十里而琰知之令  
送於本處又過路傍主人設羊羹琰訪知盜  
殺卒辭不食遣人買耜刃得剩六耜即令送還  
刃主刃主高之義而不受琰命委之而去初爲宛  
州司馬轉團城鎮副將還京爲淮南王他府長  
史時禁制甚嚴不聽越關葬於舊兆琰積三十  
餘年不得葬二親及蒸嘗拜獻未曾不嬰慕卒  
事每於時節不受子孫慶賀年餘耳順而孝思  
彌篤慨歲月推移遷客無期乃絕鹽粟斷諸滋

味食麥而已年八十卒遷都洛陽子應等乃還鄉葬焉

應弟煦字賓育好音律以善歌聞於世位秦州刺史

長孫慮代人也母因飲酒其父真呵叱之誤以杖擊便即致死真爲縣囚執處以重坐慮列辭尚書云父母忿重本無餘惡直以謬誤一朝橫禍今母喪未殯父命旦夕慮兄弟五人並各幼稚慮身居長今年十五有一女弟始向四歲更

相鞠養不能保全父若就刑交墜溝壑乞以身  
代老父命使嬰弱衆孤得蒙存立尚書奏云慮  
於父爲孝子於弟爲仁兄尋究情狀特可矜感  
高祖詔特恕其父死罪以從遠流

乞伏保高車部人也父居顯祖時爲散騎常侍  
領牧曹尚書賜爵寧國侯以忠謹慎密常在左  
右出內詔命賜宮人河南宗氏亡後賜以宮人  
申氏宋太子左率申坦兄女也歲餘居卒申撫  
養伏保性嚴肅捶罵切至而伏保奉事孝謹初

無恨色襲父侯爵例降爲伯稍遷左中郎將每  
請祿賜在外公私尺丈所用無不白知出爲無  
善鎮將申年餘八十伏保手製馬輿親自扶接  
申欣然隨之申亡伏保解官奉喪還洛復爲長  
兼南中郎將卒

孫益德樂安人也其母爲人所害益德童幼爲  
母復仇還家哭於殯以待縣官高祖文明太后  
以其幼而孝決又不逃罪特免之

董洛生代人也居父喪過禮詔遣祕書中散溫

紹伯奉爾書慰之令自抑割以全孝道又詔其宗親使相喻獎勿令有滅性之譏

楊引鄉郡襄垣人也三歲喪父爲叔所養母年九十三卒引年七十五哀毀過禮三年服畢恨不識父追服斬衰食粥麤服誓終身命終十三年哀慕不改爲郡縣鄉閭三百餘人上狀稱美有司奏宜旌賞復其門樹其純孝詔別勅集書標楊引至行又可假以散貧之名

閻元明河東安邑人也少而至孝行著鄉閭

太和五年除北隨郡太守元明以違離親養  
興言悲慕母亦慈念泣淚喪明元明悲號  
上訴許歸奉養見其母母目便開刺史呈壽  
恩列狀上聞詔下州郡表爲孝門復其租調  
兵役令終母年母亡服終心喪積載每忌日  
悲慟傍隣昆弟雍和尊卑諧穆安貧樂道白  
首同歸又猗氏縣人令狐仕兄弟四人早喪  
父泣慕十載奉養其母孝著鄉邑而力田積  
粟博施不已又河東郡人楊風等七百五十

人列稱樂戶皇甫奴兄弟雖沈屈兵伍而操  
尚彌高奉養繼親甚著恭孝之稱又東郡小  
黃縣人董吐渾兄養事親至孝三世同居閨  
門有禮景明初畿內大使王疑奏請標異詔  
從之

吳悉達河東聞喜人也弟兄三人年並幼小父  
母爲人所殺四時號慕悲感鄉隣及長報仇避  
地永安昆弟同居四十餘載閨門和睦讓逸競  
勞雖於儉年糊餽不繼賓客經過必傾所有母



守宰殞喪私辦車牛送終葬所隣人孤貧窘困者莫不解衣輟糧以相賑恤鄉閭五百餘人詣州稱頌焉刺史以悉達兄弟行著鄉里板贈悉達父勃海太守悉達後欲改葬亡失墳墓推尋弗獲號哭之聲晝夜不止叫訴神祇忽於悉達足下地陷得父銘記因遷葬曾祖已下三世九喪傾盡資業不假於人哀感毀悴有過初喪有司奏聞標閭復役以彰孝義時有齊州人崔承宗其父於宋世仕漢中母喪

因殯彼後青徐歸國遂爲隔絕承宗性至孝万里投險偷路負喪還京師黃門侍郎孫惠蔚聞之曰吾於斯人見廉范之情矣於是弔贈盡禮如舊相識

王續生滎陽京縣人也遭繼母憂居喪杖而後起及終禮制鬚髮盡落有司奏聞世宗詔標旌門閭甄其徭役

李顯達潁川陽翟人也父喪水漿不入口七日鬚髮墮落形體枯悴六年廬於墓側哭不絕聲

殆於滅性州牧高陽王雍以狀奏靈太后詔表其門閭

張昇滎陽人居父母喪鬚髮墜落水漿不入口吐血數升詔表門閭

倉跋滎陽京縣人也喪母水漿不入口五日吐血數升居憂毀瘠見稱州里有司奏聞出帝詔標門閭

王崇字乾邕陽夏雍丘人也兄弟並以孝稱身勤稼穡以養二親仕梁州鎮南府主簿母亡杖

而後起鬚髮墮落未及葬權殯宅西崇廬於殯  
所晝夜哭泣鳩鵲群至有一小鳥素質墨眸形  
大如雀栖於崇廬朝夕不去母喪始闋復丁父  
憂哀毀過禮是年陽夏風雹所過之處禽獸暴  
死草木摧折至崇田畔風雹便止禾麥十頃竟  
無損落及過崇地風雹如初咸稱至行所感崇  
雖除服仍居墓側於其室前生草一根莖葉甚  
茂人莫能識至冬中復有鳥巢於崇屋乳養三  
子毛羽成長馴而不驚守令聞之親自臨視州

以聞奏標其門閭

郭文恭太原平遙人也仕爲太平縣令年踰七十父母喪亡文恭孝慕罔極乃居祖父墓次晨夕拜跪跣足負土培祖父二墓寒暑竭力積年不已見者莫不哀歎尚書聞奏標其門閭

史臣曰塞天地而橫四海者唯孝而已矣然則始敦孝敬之方終極哀思之道厥亦多緒其心一焉蓋上智稟自然之質中庸有企及之義及其成名其美一也趙琰等或出公卿之緒籍禮

教以資或出茅簷之下非獎勸所得乃有負主  
成墳致毀滅性雖乖先王之典制亦觀過而知  
仁矣

列傳孝感第七十四

魏書八十六

魏收書孝感傳亡惟張昇事出宗諫史目與  
北史小異高氏小史不載昇事迹案小史孝  
感節義良吏列女閹官五傳敘目并傳與正

史及諸書目次敘前後不同惟楊九齡經史  
目錄與小史同九齡撰錄皆在殷仲藏宗諫  
等後是時正史已不字往往取小史爲据故  
同之

列傳節義第七十五

魏書八十七

于什門

段進

石文德

汲固

王玄威

婁提

劉渴侯

朱長生

于提

馬八龍

門文愛

晁清

劉侯仁

石祖興

邵洪哲

王榮世



胡小虎

孫道登

李几

張安祖

王閭

大義重於至聞自日人慕之者蓋希行之者實  
寡至於輕生蹈節臨難如歸殺身成仁死而無之  
悔自非耿介苦心之人鬱快激氣之士亦何能一  
若斯僉列之傳名節義云

于簡字什門代人也太宗時爲謁者使喻馮跋  
及至和龍住外舍杲不入使人謂跋曰大魏皇帝

有詔須馮主出受然後敢入跋使人牽逼令入見跋不拜跋令人按其項什門曰馮主拜受詔吾自以賓主致敬何須苦見逼也與跋往復聲氣厲然初不撓屈既而跋止什門什門於羣衆之中回身背跋被袴後褡以辱之既見拘留隨身衣裳敗壞略盡蟣虱被體跋遺以衣服什門拒而不受和龍人皆歎曰雖古烈士無以過也歷二十四年後馮文通上表稱臣乃送什門歸拜治書侍御史世祖下詔曰什門奉使和龍值

委言傳二十三  
狂豎肆虐勇志壯厲不爲屈節雖昔蘇武何以  
加之賜羊千口帛千匹進爲上大夫策告宗廟  
頒示天下咸使聞也

段進不知何許人也世祖初爲白道守將蠕蠕  
大檀入塞圍之力屈被執進抗聲大罵遂爲賊  
殺世祖愍之追贈安北將軍賜爵顯美侯諡曰  
莊

石文德河中蒲坂人也有行義真君初縣令黃  
宣在任喪子宣單貧無暮親文德祖父苗以家

財殯葬持服三年奉養宣妻二十餘載及亡又  
衰經斂祔率禮無闕自苗逮文德刺史守令卒  
官者制服送之五世同居閨門雍睦又梁州上  
言天水白石縣人趙令安孟蘭彊等四世同居  
行著州里詔並標榜門閭

汲固東郡梁城人也爲兗州從事刺史李式坐  
事被收吏民皆送至河上時式子憲生始滿月  
式大言於衆曰程嬰杵臼何如人也固曰今古  
豈殊遂便潛還不復回顧徑來入城於式婦閨

抱憲歸藏之及捕者收憲屬有一婢產男母以  
婢兒授之事尋泄固乃攜憲逃遁遇赦始歸憲  
即爲固長育至十餘歲恒呼固夫婦爲郎婆後  
高祐爲兗州刺史嘉固節義以爲主簿

王玄威恒農北陝人也顯祖崩玄威立草廬於  
州城門外衰裳蔬粥哭踊無時刺史苟頹以事  
表聞詔令問狀玄威稱先帝統御萬國慈澤被  
於蒼生含氣之類莫不仰賴玄威不勝悲慕中  
心知此不知禮式詔問玄威欲有所訴聽爲表

列玄威云聞諱悲號竊謂臣子同例無所求謁  
及至百日乃自竭家財設四百人齋會忌日又  
設百僧供至大除日詔送白紬袴褶一具與玄  
威釋服下州令表異焉

婁提代人也顯祖時爲內三郎顯祖暴崩提謂  
人曰聖主升遐安用活爲遂引佩刀自刺幾至  
於死文明太后詔賜帛二百匹時有勅勒部人  
蛭拔寅兄地于坐盜食官馬依制命死拔寅自  
誣已殺兄又云實非弟殺兄弟爭死辭不能定

# 高祖詔原之

劉渴侯不知何許人也稟性剛烈太和中爲  
徐州後軍以力死戰衆寡不敵遂禽瞋目大  
罵終不降屈爲賊所殺高祖贈立忠將軍平  
州刺史上庸侯賜絹千匹穀千斛有嚴季者  
亦爲軍校尉與渴侯同歿勢窮被執終不降  
屈後得逃還除立節將軍賜爵五等男

朱長生及于提並代人也高祖時以長生爲真  
外散騎常侍與提俱使高車至其庭高車主阿

伏至羅責長生等拜長生拒之曰我天子使安  
肯拜下土諸侯阿伏至羅乃不以禮待長生以  
金銀寶器奉之至羅既受獻長生曰爲臣內附  
宜盡臣禮何得口云再拜而實不拜呼出帳命  
衆中拜阿伏至羅慙其臣下大怒曰帳中何不  
教我拜而辱我於大衆奪長生等獻物囚之業  
石之中兵脅之曰汝能爲我臣則活如其不降  
殺汝長生與于提瞋自厲聲責之置有天子  
使人拜汝夷我寧爲魏鬼不爲汝臣至羅彌怒



絕其飲食從行者三十人皆降至羅乃給以肉  
酪惟長生與提不從乃各分徙之積三歲乃得  
還高祖以長生等守節遠同蘇武甚嘉之拜長  
生河內太守于提隴西太守並賜爵五等男從  
者皆爲令長

馬八龍武邑武強人也輕財重義友人武遂縣  
尹靈哲在軍喪亡八龍聞即奔赴負屍而歸以  
家財殯葬爲制總服撫其孤遺恩如所生州郡  
表列詔表門閭

門文愛汲郡山陽人也早孤供養伯父母以孝  
謹聞伯父亡服未終伯母又亡文愛居喪持服  
六年哀毀骨立鄉人魏中賢等相與標其孝義  
晁清遼東人也祖暉濟州刺史潁川公清襲祖  
爵例降爲伯爲梁城戍將蕭衍攻圍糧盡城陷  
清抗節不屈爲賊所殺世宗褒美贈樂陵太守  
諡曰忠

子榮賓襲

劉侯仁豫州人也城人白早生殺刺史司馬悅

見列傳十五  
據城南叛悅息肫走投侯仁賊雖重加購募又  
嚴其捶撻侯仁終無漏泄肫遂免禍事寧有司  
奏其操行請免府籍叙小縣詔可

石祖興常山九門人也太守田文彪縣令和真  
等喪亡祖興自出家絹二百餘匹營護喪事州  
郡表列高祖嘉之賜爵二級爲上造後拜寧陵  
令卒吏部尚書李韶奏其節義請加贈謚以獎  
來者靈太后令如所奏有司謚曰恭

邵洪哲上谷沮陽人也縣令范道榮先自朐城

歸款以除縣令道榮鄉人徐孔明妄經公府訟  
道榮非勲道榮坐除名羈旅孤貧不能自理洪  
哲不勝義憤遂代道榮詣京師明申曲直經歷  
寒暑不憚劬勞道榮卒得復雪又北鎮反亂道  
榮孤單無所歸附洪哲兄伯川復率鄉人來相  
迎接送達幽州道榮感其誠節許省申聞詔下  
州郡標其里閭

王榮卅陽平館陶人也爲三城戍主方城縣子  
蕭衍攻圍力窮知不可全乃先焚府庫後殺妻

魏書卷一百一十五  
妾及賊陷城與戍副鄧元興等俱以不屈被害  
肅宗下詔褒美忠節進榮世爵爲伯贈齊州刺  
史元興開國子贈洛州刺史

胡小虎河南河陰人也少有武氣正光末爲統  
軍於晉壽孝昌中蕭衍將樊文熾等寇邊益州  
刺史邢虬遣長史和安固守小劒文熾圍之虬  
命小虎與統軍崔珍寶同往防拒文熾掩襲小  
虎珍寶並擒之文熾攻小劒未陷乃將珍寶至城  
下使謂和安曰南軍彊盛北救不來豈若歸款

取其富貴和安命射之乃退復逼小虎與和安  
交言小虎乃慷慨謂安曰我柵不防爲賊所虜  
觀其兵士勢不足言努力堅守魏行臺傳梁州  
遣將已至賊以刀歐擊言不得終遂害之三軍  
無不歎其壯節哀其死亡賊尋奔敗禽其次將  
蕭世澄陳文緒等一十一人行臺魏子建壯其  
氣槩啓以世澄購其屍柩乃獲骸骨歸葬  
孫道登彭城呂縣人也永安初爲蕭衍將韋休  
等所虜面縛臨刃巡遠村塢令其招降鄉曲道

登厲聲唱呼但當努力賊無所能賊遂屠戮之  
又荊州被圍行臺宗靈恩遣使宗女等四人入  
城曉喻爲賊將所獲執女等巡城令其改辭女  
等大言天軍垂至堅守莫降賊忿各剗其腹然  
後斬首二州表其節義道登等並賜五品郡五  
等子爵聽子弟承襲遣使詣所在弔祭

李几博陵安平人也七世共居同財家有二十  
二房一百九十八口長幼濟濟風禮著聞至於  
作役卑幼競進鄉里嗟美標其門閭

張安祖河陽人也襲世爵山北侯時有元承貴  
曾爲河陽令家貧且赴尚書求選逢天寒甚遂  
凍死路側一子年幼停屍門巷棺斂無託安祖  
悲哭盡禮買木爲棺手自營作斂殯周給朝野  
嘉歎尚書聞奏標其門閭

王閭北海密人也數世同居有百口又太山  
劉業興四世同居魯郡蓋雋六世同居  
並共財產家門雍睦鄉里敬異有司申  
奏皆標門閭



史臣曰于什門等或臨危不撓視死如歸或赴險如夷惟義所在其大則光國隆家其小則損己利物故其盛烈所著與河海而爭流峻節所標共松栢而俱茂並蹈履之所致身歿名立豈徒然哉

列傳節義第七十五

魏書八十七

魏收書節義傳七

列傳良吏第七十六 魏書八十八

張恂

鹿生

張應

宋世景

路邕

閻慶胤

明亮

杜纂

裴佗

竇瑗

羊敦

蘇淑

罷侯置守歷年永久統以方牧仍世相循所以  
寬猛爲用庶民調俗但廉平常迹聲問難高適

時應務招響音必速是故搏擊爲侯起不旋踵儒  
弱貽咎錄用無時此則已然於前世矣後之爲  
吏與世沈浮季叔澆漓姦巧多緒所以蒲密無  
爲之化難見其人有魏初拓中州兼并疆域河  
南關右遺黎未純擁節分符多出豐沛政術治  
風未能咸允雖動貽大戮而貪虐未悛亦由網  
漏吞舟時挂一目高祖肅明綱紀賞罰必行肇  
革舊軌時多奉法世宗優遊而治寬政遂往太  
和之風頗以陵替肅宗馭運天下脩然其於移

風革俗之美浮虎還珠之政九州百郡無所聞焉且書其爲時所稱者以著良吏云爾

張恂字洪讓上谷沮陽人也隨兄袞歸國參代王軍事恂言於太祖曰金運失御劉石紛紜慕容竊號山東苻姚盜器秦隴遂使三靈乏鄉竟域曠君大王樹基玄朔重明積聖自北而南化被燕趙今中土遺民望雲冀潤宜因斯會以建大業太祖深器異厚加禮焉皇始初拜中書侍郎幃幄密謀頗預參議從將軍奚牧略地晉川

拜鎮遠將軍賜爵平臯子出爲廣平太守恂招  
集離散勸課農桑民歸之者千戶遷常山太守  
恂開建學校優顯儒士吏民歌詠之於時喪亂  
之後罕能克厲惟恂當官清白仁恕臨下百姓  
親愛之其治爲當時第一太祖聞而嘉歎太宗  
即位賜帛三百匹徵拜太中大夫神瑞三年卒  
年六十九恂性清儉不營產業身死之日家無  
餘財太宗悼惜之贈征虜將軍并州刺史平臯  
侯諡曰宣

子純字道尚龍齋爵鎮遠將軍平臯子坐事爵除

純弟代字定燕陳留北平二郡太守卒贈冠軍將軍營州刺史諡曰惠侯代所歷著清稱有父之遺風

代子長年中書博士出爲寧遠將軍汝南太守有郡民劉崇之兄弟析家貧惟有二牛爭之不決訟於郡庭長年見之悽然曰汝曹當以一牛故致此競脫有二牛各應得豈有訟理即

委傳十五  
以家牛二頭賜之於是郡境之中各相誠約咸  
敦敬讓太和初卒於家

子琛字寶貴少有孝行歷武騎常侍羽林監太  
子翊軍校尉卒

子略武定中左光祿大夫

鹿生濟陰乘氏人父壽興沮渠牧犍庫部郎生  
再爲濟南太守有治稱顯祖嘉其能特徵赴季  
秋馬射賜以驄馬加以青服彰其廉潔前後在  
任十年時三齊始附人懷苟且蒲博終朝頗廢

農業生立制斷之聞者嗟善後歷徐州任城王  
澄廣陵侯元衍征東安南二府長史帶淮陽太  
守郟城鎮將年七十四正始中卒追贈龍驤將  
軍兗州刺史

張應不知何許人延興中爲魯郡太守應履行  
貞素聲績著聞妻子樵采以自供高祖深嘉其  
能遷京兆太守所在清白得吏民之忻心焉

宋世景廣平人河南尹飛翻之第三弟也少自脩  
立事親以孝聞與弟道璵下帷誦讀博覽羣言



尤精經義族兄弁甚重之舉秀才對策上第拜  
國子助教遷彭城王勰開府法曹行參軍勰愛  
其才學雅相器敬高祖亦嘉之遷司徒法曹行  
參軍世景明刑理著律令裁決疑獄剖判如流  
轉尚書祠部郎彭城王勰每稱之曰宋世景精  
識尚書僕射才也臺中疑事右僕射高肇常以  
委之世景既才長從政加之夙勤不怠兼領數  
曹深著稱績頻爲左僕射源懷引爲行臺郎巡  
察州鎮十有餘所黜陟賞罰莫不咸允遷徙七

鎮別置諸戎明設亭候以備其虜懷大相委重  
還而薦之於世宗曰宋世景文武才略當今寡  
儔清平忠直亦少其比陛下若任之以機要終  
不減李冲也世宗曰朕亦聞之尚書令廣陽王  
嘉右僕射高肇吏部尚書中山王英共薦世景  
爲國子博士尋薦爲尚書右丞王顯與宋弁有  
隙毀之於世宗故事寢不報尋加伏波將軍行  
滎陽太守鄭氏豪橫號爲難治濟州刺史鄭尚  
弟遠慶先爲苑陵令多所受納百姓患之世景

下車召而謂之曰與卿親宜假借吾未至之前  
一不相問今日之後終不相捨而遠慶行意自  
若世景繩之以法遠慶懼棄官亡走於是寮屬  
畏威莫不改肅終日坐於廳事未嘗寢息縣史  
三正及諸細民至即見之無早晚之節來者無  
不盡其情抱皆假之恩顏屏人密語民間之事  
巨細必知發姦擿伏有若神明嘗有一吏休滿  
還郡食人鷄豚又有一幹受人一帽又食二鷄  
世景叱之曰汝何敢食甲乙鷄豚取丙丁之帽

吏幹叩頭伏罪於是上下震悚莫敢犯禁坐第  
道璵事除名世景友于之性過絕於人及道璵  
死哭之哀切酸感行路形容毀悴見者莫不歎  
愍歲餘母喪遂不勝哀而卒世景嘗撰晉書竟  
未得就

子季儒遺腹生弱冠太守崔楷辟爲功曹起家  
太學博士明威將軍曾至譙宋之間爲文弔嵇  
康甚有理致後夜寢室壞壓殞年二十五時人  
咸傷惜之

路邕陽平清淵人世宗時積功勞除齊州東魏  
郡太守有惠政靈太后詔曰邕莅政清勤善綏  
民俗比經年儉郡內饑饉羣庶嗷嗷將就溝壑  
而邕自出家粟賑賜貧窘民以獲濟雖古之良  
守何以尚茲宜見霑錫以垂獎勵可賜龍旂馬  
一匹衣襲被褥一具班宣州鎮咸使聞知邕以  
善治民稍遷至南青州刺史而卒

閻慶胤不知何許人爲東秦州敷城太守在政  
五年清勤厲俗頻年饑饉慶胤歲常以家粟千

石賑恤貧窮民賴以濟其部民楊寶龍等千  
餘人申訟美政有司奏曰案慶胤自莅此郡惠  
政有聞又能自以己粟贍恤饑饉乃有子愛百  
姓之義如不少加優賚無以厲彼貪殘又案齊  
州東魏郡太守路邕在郡治能與之相埒語其  
分贍又亦不殊而聖旨優隆賜以衣馬求情即  
理謂合同賞靈太后卒無褒賞焉

明亮字文德平原人姓方厚有識幹自給事中  
歷員外常侍延昌中世宗臨朝堂親自黜陟授

亮勇武將軍亮進曰臣本官常侍是第三清今授臣勇武其號至濁且文武又殊請更改授世宗曰今依勞行賞不論清濁卿何得乃復以清濁爲辭亮曰聖明在上清濁故分臣旣屬聖明是以敢啓世宗曰九流之內人咸君子雖文武號殊佐治一也卿何得獨欲乖衆妄相清濁所請未可但依前授亮曰今江左未賓書軌宜一方爲陛下授命前驅拓定吳會官爵陛下之所輕賤命微臣之所重陛下方收所重何惜所輕

世宗笑曰卿欲爲朕拓定江表掄平蕭衍掄平  
拓定非勇武莫可今之所授是副卿言辭勇及  
武自相矛盾亮曰臣欲仰稟聖規運籌而定何  
假勇武方乃成功世宗曰謀勇二事體本相須  
若勇而無謀則勇不獨舉若謀而無勇則謀不  
孤行必須兼兩乃能制勝何得去偏須運籌而  
不復假勇乎亮曰請改授平遠將軍世宗曰運  
籌用武然後遠人始平卿但用武平之何患不  
得平遠也亮乃陳謝而退後除陽平太守清白



愛民甚有惠政聲績之美顯著當時朝廷嘉其風化轉汲郡太守爲治如前譽言遠近二郡民吏迄今追思之卒孝昌初贈左將軍南青州刺史初亮之在陽平屬相州刺史中山王熙起兵討元又時并州刺史城陽王徽亦遣使詣亮密同熙謀熙敗亮詭其使辭由是徽音獲免二年詔追前效重贈平東將軍濟州刺史拜其子希遠奉朝請

亮從弟遠儀同開府從事中郎

杜纂字榮孫常山九門人也少以清苦自立時  
縣令齊羅喪亡無親屬收瘞纂以私財殯葬由  
是郡縣標其門閭後居父喪盡禮郡舉孝廉補  
豫州司士稍除積弩將軍領衆詣淮迎降民楊  
箱等脩立楚鎮招納山蠻李天保等五百戶從  
征新野除騎都尉又從駕壽春勅纂緣淮慰勞  
豫州刺史田益宗率戶歸國使纂詣廣陵安慰  
初附賑給田廩從征新野及南陽平以功賜爵  
井陘男賞帛五百匹數日之中散之知友時人

稱之又詣赭陽武陰二郡課種公田隨供軍費  
除南秦州武都太守正始中遷漢陽太守並以  
清白爲名又隨都督楊椿等詣南秦軍前招慰  
逆氐還除虎賁中郎將領太倉令遭母憂去職  
久之除伏波將軍復爲太倉令尋除寧遠軍陰  
陵戍主延昌中京師儉勅纂監京倉賑給民廩  
肅宗初拜征虜將軍清河內史性儉約尤愛貧  
老至能問民疾苦對之泣涕勸督農桑親自檢  
視勤者賞以物帛墮者加以罪譴弔死問生甚

有恩紀還以本將軍除東益州刺史無御邊威  
略群氏反叛以失民和徵還遷太府少卿除平  
陽太守後將軍太中大夫正光末清河人房通  
等三百人頌纂德政乞重臨郡詔許之孝昌中  
爲葛榮圍逼纂以郡降榮榮令纂入信都慰喻  
都督李瑾欲斬刺史元孚德纂還出又勸榮以  
水灌城榮遂以纂爲常山太守至郡未幾榮滅  
定州刺史薛曇高以纂老舊令護博陵鉅鹿二  
郡纂以疾辭少時卒於家纂所歷任好行小惠

蔬食弊衣多涉誣矯而輕財潔已終無受納爲  
百姓所思號爲良守永熙中贈平北將軍殷州  
刺史天平四年重贈本將軍定州刺史

裴佗字元化河東聞喜人其先因晉亂避地涼  
州苻堅平河西東歸桑梓因居解縣焉父景惠  
州別駕佗容貌魁偉隤然有器望少治春秋杜  
氏毛詩周易並舉其宗致舉秀才以高第除中  
書博士轉司徒參軍司空記室揚州任城王澄  
開府倉曹參軍入爲尚書倉部郎中行河東郡

事所在有稱績還拜尚書考功郎中河東邑中正世宗親臨朝堂拜具外散騎常侍中正如故轉司州治中以風聞爲御史所彈尋會赦免轉征虜將軍中散大夫爲趙郡太守爲治有方威惠甚著猾吏姦民莫不改肅所得俸祿分恤貧窮轉前將軍東荊州刺史郡民戀仰傾境餞送至今追思之尋加平南將軍蠻酋田盤石田敬宗等部落萬餘家恃衆阻險不賓王命前後牧守雖屢征討未能降款佗至州單使宣慰示以

禍福敬宗等聞佗宿德相率歸附於是闔境清晏寇盜寢息邊民懷之襁負而至者千餘家尋加撫軍將軍又遷中軍將軍在州數載以疾乞還永安二年卒遺令不聽請贈不受賻襚諸子皆遵行之佗性剛直不好俗人交游其投分者必當時名勝清白任其不事家產宅不過三十步又無田園暑不張蓋寒不衣裘其具儉若此

六子

讓之字士禮武定末中書侍郎

讓之弟諏之字士正早有才學司徒記室參軍  
天平末入於關西

竇瑗字世珍遼西遼陽人自京本扶風平陵人  
漢大將軍竇武之曾孫崇爲遼西太守子孫遂  
家焉曾祖堪慕容氏漁陽太守祖表馮文通成  
周太守入國父罔舉秀才早卒普泰初瑗啓以  
身階級爲父請贈詔贈征虜將軍平州刺史瑗  
年十七便荷帙從師遊學十載始爲御史轉奉  
朝請兼太常博士拜大將軍太原王劼朱榮官



因是爲榮所知遂表留瑗爲北道大行臺左丞以軍功賜爵陽洛男除員外散騎常侍瑗以拜榮官賞新昌男因從榮東討葛榮事平封容城縣開國伯食邑五百戶後除征虜將軍通直散騎常侍仍左丞瑗乞以容城伯讓兄叔珍詔聽以新昌男轉授之叔珍由是位至太山太守介朱世隆等立長廣王曄爲主南赴洛陽至東郭外世隆等遣瑗奏廢之瑗執鞭獨入禁內奏曰天人之望皆在廣陵願行堯舜之事曄遂禪焉

由是除征南將軍金紫光祿大夫敷奏侃然前  
廢帝甚重之出帝時爲廷尉卿及釋奠開講瑗  
與散騎常侍溫子昇給事黃門侍郎魏季景通  
直散騎常侍李業興並爲擿句天平中除鎮東  
將軍金紫光祿大夫尋除廣宗太守治有清白  
之稱廣宗民情凶戾前後累政咸見告訟惟瑗  
一人終始全潔轉中山太守加征東將軍聲譽  
甚美爲吏民所懷及齊獻武王班書州郡誠約  
牧守令長稱瑗政績以爲勸厲焉後授使持節

本將軍平州刺史在州政如治郡又爲齊獻武  
王丞相府右長史璠無軍府斷割之才不甚稱  
職又行晉州事旣還京師上表曰臣在平州之  
日蒙班麟趾新制即依朝命宣示所部士庶忻  
仰有若三章臣聞法象巍巍乃大舜之事政道  
郁郁亦隆周之軌故元首股肱可否相濟聲教  
之聞於此爲證伏惟陛下應圖臨寓握紀承天  
克構洪基會昌寶歷式張琴瑟且調宮羽去甚  
刪泰革弊遷澆俾高祖之德不墜於地畫一旣

歌萬國歡躍臣伏讀至三公曹第六十六條母  
殺其父子不得告告者死并三返覆之未得其  
門何者案律子孫告父母祖父母者死又漢宣  
云子匿父母孫匿大父母皆勿論蓋謂父母祖  
父母小者攘羊甚者殺害之類恩須相隱律抑  
不言法理如是足見其直未必指母殺父止子  
不言也若父殺母乃是夫殺妻母卑於父此子  
不告是也而母殺父不聽子告臣誠下愚輒以  
爲惑昔楚康王欲殺令尹子南其子棄疾爲王

御士而上告焉對曰泄命重刑臣不爲也王遂  
殺子南其徒曰行乎吾與殺吾父行將焉入曰  
臣乎曰殺父事讎吾不忍乃縊而死注云棄疾  
自謂不告父爲與殺謂王爲讎皆非禮春秋譏  
焉斯蓋門外之治以義斷恩知君殺父而子不  
告是也母之於父同在門內恩無可掩義無斷  
割知母將殺理應告父如其已殺宜聽告官今  
母殺父而子不告便是知母而不知父識比野  
人義近禽獸且母之於父作合移天旣殺已之

天復殺子之天二天頓毀豈容頓默此母之罪  
義在不赦下手之日母恩即離仍以母道不告  
鄙臣所以致惑今聖化淳洽穆如韶夏食堪懷  
音梟鏡猶變況承風稟教識善知惡之民哉脫  
下愚不移事在言外如或有之可臨時議罪何  
用豫制斯條用爲訓誡誠恐千載之下談者誼  
譁以明明大朝有尊母卑父之論以臣管見實  
所不取如在淳風厚俗必欲行之且君父一也  
父者子之天被殺事重宜附父謀反大逆子得

告之條父一而已至情可見竊惟聖主有作明  
賢贊成光國寧民厥用爲大非下走頑蔽所能  
上測但受恩深重輒獻瞽言儻蒙收察乞付評  
議詔付尚書三公郎封君義立判玄身體髮膚  
受之父母生我勞悴續莫大焉子於父母同氣  
異息終天靡報在情一也今忽欲論其尊卑辨  
其優劣推心未忍訪古無據母殺其父子復告  
母母由告死便是子殺天下未有無母之國不  
知此子將欲何之案春秋莊公元年不稱即位

文姜出故服虔注云文姜通兄齊襄與殺公而  
不反父殺母出隱痛深諱甚而中練思慕少殺  
念至於母故經書三月夫人遜於齊既有念母  
深諱之文明無讎疾告列之理且聖人設法所  
以防淫禁暴極言善惡使知而避之若臨事議  
刑則陷罪多矣惡之甚者殺父害君著之律令  
百王罔革此制何嫌獨求削去旣於法無違於  
事非害宣布有年謂不宜改瑗復難云尋局判  
云子於父母同氣異息終天靡報在情一也今



欲論其尊卑辨其優劣推心未忍訪古無據瑗  
以爲易曰天尊地卑乾坤定矣又曰乾天也故  
稱父坤地也故稱母又曰乾爲天爲父坤爲地  
爲母禮喪服經曰爲父斬衰三年爲母齊衰  
尊卑優劣顯在典章何言訪古無據局判云母  
殺其父子復告母母由告死便是子殺天下未  
有無母之國不知此子將何欲之瑗案典律未  
聞母殺其父而子有隱母之義既不告母便是  
與殺父天下豈有無父之國此子獨得有所之

乎局判又云案春秋莊公元年不稱即位文姜  
出故服虔注云文姜通於兄齊襄與殺公而不  
反父殺母出隱痛深諱菴而中練思慕少殺念  
至於母故經書三月夫人遜於齊既有念母深  
諱之文明無讎疾告列之理瑗尋注義隱痛深  
諱者以父爲齊所殺而母與之隱痛父死深諱  
母出故不稱即位非爲諱母與殺也是以下文  
以義絕其罪不爲與殺明矣公羊傳曰君殺子  
不言即位隱之也菴而中練父憂少衰始念於

母略書夫人遜乎齊是內諱出奔猶爲罪文傳  
曰不稱姜氏絕不爲親禮也注云夫人有與殺  
桓之罪絕不爲親得尊父之義善莊公思大義  
絕有罪故曰禮也以大義絕有罪得禮之衷明  
有讎疾告列之理但春秋桓莊之際齊爲大國  
通于文姜魯公適之文姜以告齊襄使公子彭  
生殺之魯旣弱小而懼於齊是時天子衰微又  
無賢霸故不敢讎之又不敢告列惟得告於齊  
曰無所歸咎惡於諸侯請以公子彭生除之齊

人殺公子彭生案卽此斷雖有援引卽以情推理尚未遣惑事遂停寢除大宗正卿尋加衛將軍宗室以其寒士相與輕之瑗案法推治無所顧避甚見讎疾官雖通顯貧窘如初清尚之操爲時所重領本州大中正以本官兼廷尉卿卒官贈本將軍太僕卿濟州刺史謚曰明

羊敦字元禮太山鉅平人梁州刺史祉弟子也性尚閑素學涉書史以父靈引死王事除給事中出爲本州別駕公平正直見有非法敦終不

判署後爲尚書左侍郎徐州撫軍長史永安中  
轉廷尉司直不拜拜洛陽令後爲鎮南將軍金  
紫光祿大夫遷太府少卿轉衛將軍廣平太守  
治有能名姦吏跼躄秋毫無犯雅性清儉屬歲  
饑饉家餽未至使人外尋陂澤採藕根而食之  
遇有疾苦家人解衣質米以供之然其爲治亦  
尚威嚴朝廷以其清白賜穀一千斛絹一百匹  
興和初卒年五十二吏民奔哭莫不悲慟贈都  
督徐兗二州諸軍事衛大將軍吏部尚書兗州

刺史諡曰貞武定初齊獻武王以敦及中山太守蘇淑在官奉法清約自居宜見追褒以厲天下乃上言請加旌錄詔曰昔五袴興謠兩岐致詠皆由仁覃千里化洽一邦故廣平太守羊敦故中山太守蘇淑並器業和隱幹用貞濟善政聞國清譽在民方藉良才遂登高秩先後凋亡朝野傷悼追旌清德蓋惟舊章可各賞帛一百匹穀五百斛班下郡國咸使聞知

子隱武定末開府行參軍

蘇淑字仲和武邑人也立性敦謹頗涉經傳兄  
壽興坐事爲閹官壽興後爲河間太守賜爵晉  
陽男及壽興將卒遂冒養淑爲子淑熙平中襲  
其爵除司空曹參軍尋轉太學博士厲威將  
軍負外散騎侍郎轉奉車都尉領殿中侍御史  
因使於冀州會高乾邕執刺史元嶷據城起義  
淑贊成其事乾邕以淑行武邑郡未幾朱汝  
歸疑率兵將至淑於郡逃還京師後除左將軍太  
中大夫行河陰令出除樂陵內史淑在郡綏撫

甚有民譽始逕二周謝病乞解有詔聽之民吏  
老幼訴乞淑者甚衆後歷滎陽太守亦有能名  
加中軍將軍司徒從事中郎興和二年拜中山  
太守三年卒於郡淑清心愛下所歷三郡皆爲  
吏民所思當時稱爲良二千石武定初贈衛大  
將軍都官尚書瀛州刺史謚曰懿齊獻武王追  
美清操與羊敦同見優賞

子子且龍表武定中齊獻武王廟丞

史臣曰

闕



列傳良史第七十六

魏書八十八

列傳酷吏第七十七

魏書八十九

于洛侯

胡泥

李洪之

高遵

張赦提

羊祉

崔暹

酈道元

谷楷

淳風既喪姦黠萌生法今滋章刑禁多設爲吏  
罕仁恕之誠當官以威猛爲濟魏氏以戎馬定  
王業武功平海內治任刑罰肅厲爲本猛酷之

倫所以列之今史

于洛侯代人也以勞舊爲秦州刺史而貪酷安  
忍州人富熾奪民呂勝脰纏一具洛侯輒鞭富  
熾一百截其右腕百姓王隴客刺殺民王羌奴  
王愈二人依律罪死而已洛侯生拔隴客舌刺  
其本并刺曾腹二十餘瘡隴客不堪苦痛隨刀  
戰動乃立四柱磔其手足命將絕始斬其首支  
解四體分懸道路見之者無不傷楚闔州驚震  
人懷怨憤百姓王元壽等一時反叛有司糾劾

高祖詔使者於州刑人處宣告兵民然後斬洛侯以謝百姓

胡泥代人也歷官至司衛監賜爵永城侯泥率勒禁中不憚豪貴殿中尚書叔孫侯頭應內直而闕於時泥以法繩之侯頭恃寵遂與口誶高祖聞而嘉焉賜泥衣服龍裘出爲幽州刺史假范陽公以比平陽尼碩學遂表薦之遷平東將軍定州刺史以暴虐刑罰酷濫受納貨賄徵還戮之將就法也高祖臨太華殿引見遣侍臣

宣詔責之遂就家賜自盡

李洪之本名文通恒農人少爲沙門晚乃還俗  
眞君中爲狄道護軍賜爵安陽男會永昌王仁  
隨世祖南征得元后姊妹二人洪之以宗人潛  
相餉遺結爲兄弟遂便如親頗得元后在南兄  
弟名字乃改名洪之及仁坐事誅元后入宮得  
幸於高宗生顯祖元后臨崩昭太后問其親因  
言洪之爲兄與相訣經日具條列南方諸兄珍  
之等手以付洪之遂號爲顯祖親舅太安中珍

之等兄弟至都與洪之相見敘元后平生故事  
計長幼爲昆季以外戚爲河內太守進爵任城  
侯威儀同刺史河內北連上黨南接武牢地  
險人悍數爲劫害長吏不能禁洪之至郡嚴設  
科防募斬賊者便加重賞勸農務本盜賊止息  
誅鋤奸黨過爲酷虐後爲懷州刺史封汲郡公  
徵拜內都大官河西羌胡領部落反叛顯祖親  
征命洪之與侍中東郡王陸定惣統諸軍輿駕  
至并州詔洪之爲河西都將討山胡皆保險拒

戰洪之築壘於石樓南白鷄原以對之諸將悉  
欲進攻洪之乃開以大信聽其復業胡人遂降  
顯祖嘉之遷拜尚書外都大官後爲使持節安  
南將軍秦益三州刺史至治設禁奸之制有帶  
刃行者罪與劫同輕重品格各有條章於是大  
饗州中豪傑長老示之法制乃夜密遣騎分部  
覆諸要路有犯禁者輒捉送州宣告斬決其中  
枉見殺害者百數赤葩渴郎羌深居山谷雖相  
羈縻王人罕到洪之芟山爲道廣十餘步示以

軍行之勢乃興軍臨其境山人驚駭洪之將數十騎至其里間撫其妻子問所疾苦因資遺之衆羌喜悅求編課調所入十倍於常洪之善御戎夷頗有威惠而刻害之聲聞於朝野初洪之微時妻張氏助洪之經營資產自貧至貴多所補益有男女幾十人洪之後得劉氏劉芳從妹洪之欽重而疎薄張氏爲兩宅別居偏厚劉室由是二妻妬競互相訟詛兩宅母子往來如讎及莅西州以劉自隨洪之素非廉清每多受納



時高祖始建祿制法禁嚴峻司察所聞無不窮  
糺遂鎖洪之赴京高祖臨大華庭集羣官有司  
奏洪之受贓狼藉又以酷暴高祖親臨數之以  
其大臣聽在家自裁洪之志性慷慨多所堪忍  
疹疾灸療艾炷圍將二寸首足十餘處一時俱  
下而言笑自若接賓不輟及臨自盡沐浴換衣  
防卒扶持將出却入遍遶家庭如是再三泣歎  
良久乃卧而引藥始洪之託爲元后兄公私自  
同外戚至此罪後高祖乃稍對百官辨其誣假

而諸李猶善相視恩紀如親洪之始見元后計  
年爲兄及珍之等至洪之以元后素定長幼其  
呼拜坐皆如家人暮年數延攜之宴飲醉酣之  
後攜之時或言及本末洪之則起而加敬笑語  
自若富貴赫弈當舅戚之家遂棄宗專附珍之  
等後頗存振本屬而猶不顯然劉氏四子長子  
神自有傳

高遵字世禮渤海脩人父濟滄水太守遵賤出  
兄矯等常欺侮之及父亡不令在喪位遵遂馳

赴平城歸從祖兄中書令允允乃爲遵父舉哀以遵爲喪主京邑無不弔集朝貴咸識之徐歸奔赴免喪允爲營官路得補樂浪王侍郎遵感成益之恩事允如諸父涉歷文史頗有筆札進中書侍郎詣長安刊燕宣王廟碑進爵安昌子及新製衣冠高祖恭薦宗廟遵形貌莊潔音氣雄暢常兼太祝令跪贊禮事爲俯仰之節粗合儀矩由是高祖識待之後與游明根高閭李冲入議律令親對御坐時有陳奏以積年之勞賜

粟帛牛馬出爲立忠將軍齊州刺史建節歷本  
州宗鄉改觀而矯等彌妬毀之遵性不廉清在  
中書時每假歸山東必借備騾馬將從百餘屯  
逼民家求絲縑不滿意則詬罵不去彊相徵求  
旬月之間縑布千數邦邑苦之遵旣臨州本意  
未弭選召寮吏多所取納又其妻明氏家在齊  
州母弟舅甥共相憑屬爭求貨利嚴暴非理殺  
害甚多貪酷之響帝頗聞之及車駕幸鄴遵  
自州來朝會有赦宥遵臨還州請辭帝於行宮

引見誚讓之遵自陳無負帝厲聲曰若無遷都赦必無高遵矣又卿非惟貪恠又虐於刑法謂何如濟陰王猶不免於法卿何人而爲此行自今宜自謹約還州仍不悛革齊州人孟僧振至洛訟遵詔拜尉少卿劉述窮鞫皆如所訴先是沙門道登過遵遵以道登荷寵於高祖多奉以貨深託仗之道登屢因言次申啓救遵帝不省納遂詔述賜遵死時遵子元榮詣洛訟冤猶恃道登不時還赴道登知事決方乃遣之遵恨其

妻不與訣別處沐浴引椒而死

元榮學尚有文才長於几按位兼尚書右丞爲西道行臺至高平鎮遇城飜被害

遵弟次文雖無位官而貲產巨萬遵每責其財又結憾於遵吉凶不相往反時論責之

張赦提中山安喜人也性雄武有規畫初爲虎賁中郎時京畿盜魁自稱豹子虎子並善弓馬遂領逃連及諸畜牧者各爲部帥於靈丘鴈門間聚爲劫害至乃斬人首射其口刺人臍引腸

遶樹而共射之以爲戲笑其爲暴酷如此軍騎  
掩揅久弗能獲行者患焉赦提設防遏追窮之  
計宰司善之以赦提爲逐賊軍將乃求驍勇追  
之未幾而獲虎子豹子及其黨與盡送京師斬  
於闕下自是清靜其靈丘羅思祖宗門豪盜家  
處隘險多止亡命與之爲劫顯祖怒之孥戮其  
家而思祖家黨相率寇盜赦提應募求捕逐乃  
以赦提爲游徼軍將前後禽獲殺之略盡因而  
濫有屠害尤爲忍酷旣資前稱又藉此功除冠

軍將軍幽州刺史假安喜侯赦提克已厲約遂  
有清稱後頗縱妻段氏多有受納令僧尼因事  
通請貪虐流聞中散李真香出使幽州採訪牧  
守政績真香驗案其罪赦提懼死欲逃其妻姑  
爲太尉東陽王丕妻恃丕親貴自許詣丕申訴  
求助謂赦提曰當爲訴理幸得申雪願且寬憂  
不爲異計赦提以此差自解慰段乃陳列真香  
昔嘗因假而過幽州知赦提有好牛從索不果  
今臺使心協前事故威逼部下拷楚過極橫以



無辜證成誣罪執事恐有不盡使駕部令趙秦  
州重往究訊事伏如前處赦提大辟高祖詔賜  
死於第將就盡召妻而責之曰貪濁穢吾者卿  
也又安吾而不得免禍九泉之下當爲仇讎矣  
又有華山太守趙霸酷暴非理大使崔光奏霸  
云不遵憲度威虐任情至乃手擊吏人寮屬奔  
走不可以君人字下納之軌物輒禁止在州詔免  
所居官

羊祉字靈祐太山鉅平人晉太僕卿琇之六世

孫也父規之宋任城令世祖南討至鄒山規之  
與魯郡太守崔邪利及其屬縣徐通愛猛之等  
俱降賜爵鉅平子拜鴈門太守祉性剛愎好刑  
名爲司空令輔國長史襲爵鉅平子侵盜公資  
私營居宅有司案之抵死高祖特恕遠徙後還  
景明初爲將作都將加左軍將軍四年持節爲  
梁州軍司討叛氏正始二年王師伐蜀以祉假  
節龍驤將軍益州刺史出劔閣而還又以本將  
軍爲秦梁二州刺史加征虜將軍天性酷忍又

不清潔坐掠人爲奴婢爲御史中尉王顯所彈  
免高肇南征祉復被起爲光祿大夫假平南將  
軍持節領步騎三万先驅趣涪未至世宗崩班  
師夜中引軍山有二徑軍人迷而失路祉便斬  
隊副楊明達梟首路側爲中尉元昭所劾會赦  
免後加平北將軍未拜而卒贈安東將軍兗州  
刺史太常少卿元端博士劉臺龍議謚曰祉志  
存埋輪不避彊禦及贊戎律熊武斯裁仗節撫  
藩邊夷識德化沾殊類襁負懷仁謹依謚法布

德行剛曰景宜諡爲景侍中侯剛給事黃門侍郎元纂等駁曰臣聞惟名與器弗可妄假定諡準行必當其迹案社志性急酷所在過威布德罕聞暴聲屢發而禮官虛述諡之爲景非直失於一人實毀朝則請還付外準行更量虛實靈太后令曰依駁更議元端臺龍上言竊惟諡者行之迹狀者迹之稱然尚書銓衡是司整厘品庶物若狀與跡乖應抑而不受錄其實狀然後下寺依諡法準狀科上豈有捨其行迹外有所求

去狀去稱將何所準檢祉以母老辭藩乃降手  
詔云卿綏撫有年聲實兼著安邊寧境實稱朝  
望及其歿也又加顯贈言祉誠著累朝效彰內  
外作牧岷區字萌之績驟聞詔冊褒美無替倫  
望然君子使人器之義無求備德有數德優劣  
不同剛而能剋亦爲德焉謹依諡法布德行剛  
曰景謂前議爲允司徒右長史張烈主簿李瑒  
刺稱案祉歷宦累朝當官之稱委捍西南邊隅  
靖道準行易名獎誠攸在竊謂無虧體例尚書

李韶又述奏以府寺爲允靈太后可其奏祉自  
當官不憚彊禦朝廷以爲剛斷時有檢覆每令  
出使好慕名利頗爲深文所經之處人號天狗  
下及出將臨州並無恩潤兵民患其嚴虐焉  
崔暹字元欽本云清河東武城人也世家于榮  
陽潁川之間性猛酷少仁恕姦猾好利能事勢  
家初以秀才累遷南兖州刺史盜用官瓦贓汚  
狼籍爲御史中尉李平所糾免官後行豫州事  
尋即真坐遣子析戶分隸三縣廣占田宅藏匿

官奴障吝陂葦侵盜公私爲御史中尉王顯所彈免官後累遷平北將軍瀛州刺史貪暴安忍民庶患之嘗出獵州北單騎至於民村井有汲水婦人遲令飲馬因問曰崔瀛州何如婦人不知其遲也荅曰百姓何罪得如此瀛兒刺史遲默然而去以不稱職被解還京武川鎮反詔遲爲都督隸大都督李崇討之違崇節度爲賊所敗單騎潛還禁於廷尉以女妓園田貨元义獲免建義初遇害於河陰贈司徒公冀州刺史追

封武津縣公

子璜字紹珍位兼尚書左丞卒璜妻莊帝妹也  
後封襄城長公主故特贈璜冀州刺史

子茂字祖昂襲祖爵

酈道元字善長范陽人也青州刺史範之子太  
和中爲尚書主客郎御史中尉李彪以道元秉  
法清勤引爲治書侍御史累遷輔國將軍東荆  
州刺史威猛爲治蠻民詣闕訟其刻峻坐免官  
久之行河南尹尋即真肅宗以沃野懷朔薄骨



律武川撫冥柔玄懷荒禦夷諸鎮並改爲州其  
郡縣戍名令隼古城邑詔道元持節兼黃門侍  
郎與都督李崇籌宜置立裁減去留儲兵積粟  
以爲邊備未幾除安南將軍御史中尉道元素  
有嚴猛之稱司州牧汝南王悅嬖近左右丘念  
常與卧起及選州官多由於念念匿於悅第時  
還其家道元收念付獄悅啓靈太后請全之勅  
赦之道元遂盡其命因以劾悅是時雍州刺史  
蕭寶夤及狀稍露悅等諷朝廷遣爲關右大使

遂爲寶寅所害死於陰盤驛亭道元好學歷覽  
奇書撰注水經四十卷本志十三篇又爲七聘  
及諸文皆行於世然兄弟不能篤穆又多嫌忌  
時論薄之

谷楷昌黎人濮陽公渾曾孫稍遷奉車都尉時  
沙門法慶反於冀州雖大軍討破而妖帥尚未  
梟除詔楷詣冀州追捕皆擒獲之楷眇一目而  
性甚嚴忍前後奉使皆以酷暴爲名時人號曰  
瞎虎尋爲城門校尉卒

史臣曰士之立名其途不一或以循良進或以  
嚴酷顯故寬猛相資德刑互設然不嚴而化君  
子所先于洛侯等爲惡不同同歸於酷肆其毒  
螫多行殘忍賤人肌膚同諸木石輕人性命甚  
於芻狗長惡不悛鮮有不及故或身嬰罪戮或  
憂恚值隕異途皆斃各其宜焉凡百君子以爲  
有天道矣

列傳酷吏第七十七

魏書八十九